

میلعا وه

زای خرب رکذ و ،ی هلا ی اهت یاده ل یلحت  
هجیدخ تر ضد ل ئاضف

مراهچ هسلج - ماسا ی نابم حرط

داتسا

ی نار هط ی نيسد ن سحمدحم ديسد جاد الله قيا  
هرسد الله سدق

میجرّلا ناطیشلا نم لهاد ذوعاً

میجرّلا ن محرّلا الله مسب

ی اءمّلا سلا و ؤلاصلا و ن یملا علابر لله ءمحا

انیبند و اندیس

ءمحم ی فطصملا انسوفن بیب و انبولق بیب و

ن یموصعما ن یرهاطلا ن ینیطلا هلا ی اء و

ن یمرّ کما

موی هایق ی لا ن لا ن م ن یمعجا مهءاءعا ی اء ءنع و

ن یدلا

میر کلا هباتک ی فمیکحا الله لاق

ل یلّاو \* ی حضاو \* میجرّلا ن محرّلا لله مسب

ءر خاللو \* ی لق امو کبر ک عدو ام \* ی جسد اذا

کبر ک یطعی فوسلو \* ی لولاً ن م کد ریخ

\* ی و ا ف امیئ ک دجی ملاً \* ی ضرّف

\* ی نغاف لائاع ک دجوو \* ی دهف لاض ک دجوو

\* رهنت لافل ناسلاً امّو \* رهنت لاف مینلاً امّاف

<sup>1</sup> (تدحّف کبر تمعنب امّو)

رد مرکا ربمایپ ی حور ی اهی گزیو

ی ناوج و تیلوفط

ن ینس رد مرکا ربمغیپ ت لامک و فاصوا

ی و حنهب ، دوبند هدیشوپ و ی فخم ی سکر ب ، تیلوفط

ترضد ن آ ءتسجرب تافصد و ت ایصوصذ

مامت و دوب زرّبم و رهاظ ، دارفا ی ارب اراکشآ

ریغ درف کی ن اونعب ار ترضد ن آ ، دارفا

رگیدمه هب ، ی لامک ت ایصوصذ رظن زا ی داء

دندوب ن انبلاب راشم و دندرکی م ی قرعم

<sup>1</sup> سوره ضحی (93). ترجمه سوره در ابتدای مجلس اول گذشت.  
(محقق)



## ملاسلا هیذع میهاربا ترضد ن نس موادت

### مکم بار عا زا ی ضعب نید

ربمغیپ میضق، دش ضرع هکی روطن امه و

و ی داء ریغ هئسم کی تیلوفط نینس زا مرکا  
دوبت داء قراخ

ی نامز ن آرد :هکتسا هدمآ خیراوت رد هچرگ  
تلاهدج و کرشد و ی تسرپتد رد دارفا مامت هک  
نامه رد دارفا نامه زا ی ضعب، دندربی م رسب  
موقی لهادج تداء و موسر هک دندشی م ادیپ همنزأ  
ی م زیهرپروما هنوگن یا زا و هدمذکرتار دوخ  
رمذ برشد، ی لهادج بار عا نید رد لاثم. دندرک  
رد ی ضعب ی لو، دوب ی جراد و جیار رما کی  
کرتن آ حبق رطاخهبار هئسم نیا، نامز نامه  
،دوب ی جیار رما کی ی تسرپتد ای و <sup>1</sup>. دندرکی م  
ترضد تنس رب هک دندشی م ادیپ ی دارفا ی لو  
اهنأ ددع خیراوت زا ی ضعب رد و ؛دندوب میهاربا  
و <sup>2</sup>. دندکی م رکذ زینرفذ هدزناپ ات هه دودح رد ار  
ی ارب ار دوخ حیا بذ، ی لهادج تنس قبط هکنیا ای  
ی م ی نابرق اهنأ ی ارب و دندیربی م رسب اهتد  
ی م حبیقتار هئسم نیا اهی ضعب ی لو، دندرک

<sup>1</sup> ص 6، ج، ن آرقل ریستف ی فن ازیملا؛ 592 ص، 2 ج، لحنلا و لمللا  
133.

<sup>2</sup> ص، ی تیآ، ماسا ربمایپ خیرات. 144 ص، 2 ج، ی قهید، قوبنلا لدلاد  
13:

تدبرع بلاغ شیک - دش هتفگ هکنانچ - ماسا روھظ نراقم هکنأ اب»  
تیلقا رب هولاع ن اتسبرع هریزجرانکو و هشوگرد کاندعم، دوب ی تسرپ  
هدوت فلاخر رب هک دناه دوب ی ئافند، تفر هراثا اهن ادب هک ی بهذم ی اھ  
ی ادخ هب و، رانکر بی تسرپتد و کرشد زا، تسرپتد و کرشم مدرم  
زا ی خرب کنیا و. دندوب دقتعم تمایق و باقع و باوژ هب انایحا و هئاگی  
؛ ی صق ن ب ی زعلا دبع ن ب دسا ن ب ل فون ن ب مقرو (1) : میربی م مان ار اهنأ  
ن ب ی زعلا دبع ن ب دسا ن ب ثریود ن ب نامثع (3) ؛ ش حج ن ب اللهدیبع (2)  
ی با ن ب میما (6) ؛ ی دعب هغبان (5) ؛ لیف ن ب ورمع ن ب دیز (4) ؛ ی صق  
؛ سنای با ن ب تمرصد، س یقوبأ (8) ؛ ی دایأ قدعاس ن ب سق (7) ؛ ی فقط تلصلا  
رضن (12) ؛ ی ملسی با ن ب ریھز (11) ؛ دعسا ن ب بت (10) ؛ ن انس ن ب دلاخ (9)  
«کلام ن ب رھف (14) ؛ رضن ن ب کلام (13) ؛ تنانک ن ب

1. دندرکی مذ هداقتسا حیابذ ن آزا و دندرک

**دلوٲ و دبرزا ادخلوسر تمصع تاء**

دارفا ریاس رب مرکا ربمغیپ هک یزایتما ی لو

رستخم ولو اطذ کی هک دوبرظن نیا زا دنتشاد

نینچ نایم رد ن آ رئاظن هک ی صخش ن وچمه زا

زا زین ،تسا جیار ی دارفا

---

1. 144 ص ، 2 ج ، ی قهیپ ، ؤوبنلا لنلاد

نیمه به لاعتم دنوادخ و دشن هدید ناشیا  
 دوجو - ادش ضرعاً لابقهک - ی صاصتخا تیاده  
 هنوگره زا ی کدوک نارود زا ار ترضد نآ  
 به؛ تشاد هاگزنوصم و ظوفحم ی دیلپ و سجر  
 نآ توبذ و تلسر هئسم یارب هکی روط  
 ی روطخو ههبش و کش هنوگچییه یاج، ترضد  
 ترضد نآ رب ی تصقنم و دشاب هتشادن دوجو  
 ی لعف. دیاین دیدپ ترضد نآ رب ی ناصقنو دنریگن  
 :دندومرف ملسا هیلع نینمؤماریمه کنانچ اذه

تیاده هطساو به ار ربمغیپ، لاعتم دنوادخ  
 ی ماگنه زا و تیلوفظ نینس زا، ی صاصتخا  
 به هکی نامز ات دش هتفرگ رد ام ریش زا هک  
 ره زا، دندش ثوعبم تلسر و ی ربمغیپ  
 2. تشاد هاگزنوصم و ظوفحم ی دنزگ  
 ی لیخ هئسم دارفا نآ نایم رد هئسم نیا  
 دود ی راکشآ و نشور

## لوسر ی صاصتخا ی اهت یاده زا ی دراوم ادخ

قبط؛ دناه درک رکذ ی اه دیدع دراوم هرابنیا رد  
 زا ی کی، تساه درک تیاور ی نس و هعیش هک هچنآ  
 :هک تسانیا دراوم نآ

ره رد هک دود موسرم تیلهاج بارعا رد  
 هکم زا جراخ بهار ی تبزور کی رد، لاس  
 مامت و دندرکی م اپرب ی مسارم و دندربی م  
 ی تقو. دندرکی م تکرش مسارم نآ رد دارفا  
 ،دنبب اجنآ بهار ار مرکا ربمغیپ دنتساوخ  
 و دنتشاد نس لاس هذراود ات هد نید ترضد  
 رارصا ابی تقو و، دندکی م فاکنتسا ترضد  
 :دنیا مرفی م، دنوشی م هجاوم اهنا

متساوخی م نم هکی تقو ره نارود نیا رد»

88.1 و 57 ص به دوش عوجر  
 156.2 ص 2، ج، (مدبوع) هغلابلا جهن

دندوب مارحطاجسم رد هک ییاهت بزای کی هب  
و هماج دیفس درم مدیدی م هاگان ،منزب تسد  
رهاظنم یولجر دندلبی تماق اابیور دیفس  
،دمحم ی ا” :هک دنزی م ادص ارم و دوشی م  
تسد ن آ هب و نکذی هجوت و درگرب بقع هب  
تسد و نکذی هجوت و درگرب و نزن  
1» «!نزن

ربمغیپی صاصتخا ییاهت یاده زای کی نیا  
دوب مرکا

---

1. 57 ص، 1 ج، رثلاً نویع

لأبقه کنانچہ۔ در اوم نآ زا رگید ی کی  
 لافطاً اب تر ضد نآ هک تسا ی ماگنه۔ اتشذگ  
 تیلوفظ نینس رد اهنأ۔ دندوب ی زابل و غشم هکم  
 زا و دندرکی م گنس زا رپ ار دوزخ ی اهن ماد  
 هکنیا ی ارب و دندرکی م لقتنم رگید ی اجه ی یاج  
 ن ماد، دندکل مد ار هلو محم نیا ی تحار هب دنداوتب  
 نآ ریز لآومعم و دنتسبی م دوزخ ندرگ هب ار اه  
 نیاربانب، دنتشادن ی رتاس، ی برع و دنلب س اب  
 رد و دندوب هچب بخ۔ دندشی م هر و علاف و شکم  
 ای گلاسش شد ای چنپ ای راهچ نینس

و دریگی م ش دوزخ ن ماد رد ار اهگنس ربمغیپ  
 دهاوخی م هکنیمه، دندکل مد اجنأ هب دهاوخی م  
 و دیای م لیئربج ن اهانگاد، دندزب لآاب ار دوزخ ن ماد  
 نییپ ار تر ضد تسد و دندی م ربمغیپ تسد ی ور  
 دهدی م اند ربمغیپ شوگ هب ی فتاه و، دزادنا ی م  
 3 «! دنیب محکم ار 2 تر ازا و زادنپ ار تسابل»

بناطوباً تر ضد هکی تقو رد: مینیبی م هکنیا ای  
 زا تر ضد نآ ی ارب و تسا الله تیب ت مرم لو غشم  
 لو غشم تر ضد نآ و دنروآی م گنس فارطا  
 دروآی م گنس هکی دارفا زا ی کی، دوشی م ت مرم  
 نیب نینس رد هک، دنشابی م مرکا ربمغیپ دوزخ  
 رگید تر ضد و دنتسه ی گلاس هدر اهج ات هذراود  
 ، دنروآی م ار اهگنس هکی تقو، دندوب ه دش گرزب  
 ار نآ دنتساوخی م ربمغیپ هک دوب ی نیگنس گنس  
 هک دوب نیا گنس نیا ن تشادرب همزلا و دنرادرب  
 ی م هر و علاف و شکم اعبط، دنتشادن ی رتاس نوچ  
 رد هماج دیفس صخش نامه مع قومنیا رد؛ دندش  
 گنس» : دیوگی م و دریگی م رارق تر ضد نآ ل باقم

1. 58 ص هب دوش عوجر

2. مین نادب هک هتخودان هماج، هفیطة، گنأ: رازا» : ادخه همانت غل  
 «. دنشوپد ن ت نیریز

3. 363 ص، 15 ج، راوندلأ راحب؛ 31 ص، 2 ج، ی قهیپ، هوبنلا لئلا

1 «!دنیب مکحم ار دوخ رازا و زانید ار

نارود به طوبرم ی صاصتخا ی اهت یاد ه آهنیا

ی سک زاکت سا ربمغیپ تیلوفط

---

1. 32 ص، رردلا؛ 54 ص، 2 ج، ی قهید، قوینا لئلاد

دنتسنادی م ار نیا دارفا و تسا هدشنه دید.

هک تسا هدش هتشون هئیسق نیا هعیش بتکرد

ار هکم لها نادنفسوگ ربمغیپ هکی ماگنه

بشدهکی ماگنه زورکی، دندربی م ارچی ارب

اب هکی نااوج زا یکی هب ترصد، دوب هدش

تبحاصم نادنفسوگ ن دینارچ رد ترصد ن آ

نم نادنفسوگ نیا زا» :دنیا مرفی م، درکی م

ی دارفا اب ات موری م هکم هب نم، نک تظفاحم

هچب و اهن اوج نیمه اب، دنتسه هکم رد هکی

«!مدرگرب و منک تبحصی تعاسد ودی کی، اه

ار نادنفسوگ. دندوب هکم ی اهو ک رد ترصد

تمس هب ناشدوخ و دنراپسی م صخشد ن آ هب

نیا اب تعاسد ودی کی. دندکی م تکرد هکم

ی م نابایخ و هچوک رد هکی دارفا و اههچب

دنوشی م اهر ماسم و تبحصل وغشم، دندیشند

زا هکی دندیبی م، دنسری م هکم کیدز نهکی تقو

ی قیسوم و زاوا و ی ندو فد ی ادصی اناخ

تکرد ادص ن آ فرط هب ترصد. تسا دنلب

اجنا، هاب: دندیبی م دنسری م هکی تقو، دندکی م

هب لزمن ن آ دارفا و تسا ی سورع سلجم

دنیسنی م اجنا رد ترصد! دنال وغشم برط

دنشاب هتشاد هجوتی قیسوم و برط ن آ هب هکی

ی م ارف باوخ ار ترصد ن آ هبترمکی هکی

باتفا ترارد تددش و سمش عولط اب! دریگ

و دنوشی م دنلب باوخ زا، ترصد ن آ ندبرب

و دندکی م تکرد. تسا هدش زور هکی دندیبی م

هکی صخشد ن آ. دنیای م هوک ن آ تمس هب

و - دوب هتشاد هگزار ترصد ن آ نادنفسوگ

بجعت - ترصد دوخلثم دوب ی لفظ مه وا

«؟ی دوب اجکل احهبات» :دیوگی م و دندکی م

دندهی م حرشد ار نایرج زین ترصد

ی م قافتا مود راب ی ارب بش ادر ف هئیسق نیمه

دریگی م ارف باوخ ار ترصد ن آ هرابود. دنفا

، دنسری م اجنا هب ی تقو ترصد هکی روطه

<sup>1</sup> «بشردی یوگهصق، ی نیشنبش: هر ماسم» : ادخده همانتغا

باو خزا، س مشد عولط ابو دنتفای م هبتر مکی  
1. دنزیخی مرید

ن آ دوز هک ت سا ی ا هیضه ن امه هیضه ن یا  
، دندش ثوعبم ت لاسر هب هکی ما گنه رد تر ضد  
: دندومرفی م و دندرکی م ی رو آدای ی هاگهاگ

هب هک مر ادند دای هب دوز تیلوفط تدم مامت رد  
رد لا مشاب هدش لوغشم بع و وهذ رما کی  
رد دورو زا ار نم دنواذ هک ، دروم نیا  
2. تشاد هاگزنوصم و ظوفحم ، هانگ و علائبا  
: دنیامرفی م م لاسلا هیلع نینمؤ م لاریما

هب ات ایآ : مدرک ل اوس مرکا ربمغیپ زا ی زور  
: دندومرف تر ضد ؟ دیا ه دیشون بارش ل احد  
هدرک م لاسا ار ی تب ل احه ب ات ایآ : متفگ «! ه ن»  
تر ضد س پس «! ه ن» : دندومرف تر ضد ؟ دیا  
هب ثوعبم زونه هکی مایا مامت رد» : دندومرف  
ات تیلوفط ما گنه زا ، مدوب هدش ت لاسر  
هک ار ی یاهراک ، ت لاسر و تثعب ما گنه  
مامت ، دندایی م ماجنا ی ل هاج مدرم و نیکرشم  
و تشز ار ی ل هاج موسر و فلاذ ی اهر اک ن آ  
زا ی ربخ زونه هکی ت ل احرد ، متشاد نیپی م ح بیقه  
هب زونه و متشاد ن ب اتک هب م ا ع و دوب ب اتک  
3 «. مدوب ه دیسرن نامیا

و دیدج تعیرش نیمه هب ن امیا هب زونه : بی نعید  
هکن طابرون آ ی نعید . مدوب ه دیسرن ، دیدج ت لاسر  
ن آ ، دوب هدش ه داهند مرکا ربمغیپ کر ابم دوجو رد  
میقتسم طار صد و تسار هار ن امه هب ار تر ضد  
تر ضد دوز هکنیا نودب درکی م ی یامنهار  
هب و هتکن نیا هب ا حورشم و ا طوسبم و ا ل اصفم  
دنشاب ه دیسر ه لئسم نیا

1 ص 2، ج 1، یربطلا خیرات ز ل قند هب ، 362 ص 15، ج 1، راوندلا راحب  
279.

2 ن امه

3: 66 ص 1، ج 1، ددوملا عیببانی

«ن انولای ل ت ضعبت اشن ا م ا» : م ل سو ه ل ا و هیلع الله ی ل صدی ب ن ل ا ق و  
«» : «ه ل ع ف ت ی ل ه ا ج ل ا ل ه ا ت ن ا ک ا م م ع ی ش ب م ه ا م و ، ر ع ش ل ا ی ل ا ص ع ب و

## و دَلوت ماگنه زا ربمايپ ق لطم مدع اَطبار راگروپي صاصتخا تياده

و ايينا مولع: مردنگب و ميوگب اجنيا رد ي اهلج  
و هلا و هياء الله ي لصد مرکا ربمغيپ اصوصخم  
و ميراد تسد رد ام هکي نئارق و دهاوشد اب، ملس  
هک دنکي م نايد ام ي ارب تاياور هکي روطن امه  
و نيلوا مولع عيمج دجاو، دَلوت ماگنه زا اهنا  
؛دنتسه نيرخا

تسا ی ساسا هچ رب

دلوت ماگنه رد ماسلا هیلع نینمؤمار یما لاثم  
تولات ار نونمؤم هکرا بیه روس، هقاندق رد  
لزان ربمغیپ رب نآرق زونه هکی تلحرد<sup>1</sup>، دندرک  
لبق لاس هد دودح نینمؤمار یما نوچ<sup>2</sup>؛ دوب هدشند  
نیلوا ترصد و<sup>3</sup>، دندش دلوتم ربمغیپ تثعب زا  
دندرک لوبق ار مرکا ربمغیپ تثعب هک دندوب یسک  
ماگنه اریز<sup>4</sup>؛ تسا یوقا لاس تفه هیرظن هتبا  
تثعب زا سپ لاس هس هک، هریشع ی مومع توعد  
نیا. دندوب هلاسهد نینمؤمار یما ترصد، داد خر  
لوزن زا لبق و هقاندق رد نآرق تولات هئسم  
قفو روطچ دوشی م لقت هکی بلاطم نیا اب، نآرق  
دوشی م هداد

## دارفا عیمج ی ارب راگدروپی صاصتخا تیاده لاصتا و سفندی کاپ و افصن ازیم ساسا رب دنواذ هب

مزا درپد بلاطم نیا حیضوت هب هکنیا زا لبق  
مرکا ربمغیپ: هک تسا ی رورصد هتکن نیا رکذت  
نآ، دنوشد تاسر هب شو عبم هکنیا زا لبق هنوگچ  
ی م کرتار ی لهاجتشز قلاخا و موسر و بادا  
هکنلام زا ی کلمع قاوم زا ی رایسب رد و، دندرک  
دشی م لثتم ترصد نآ ی ارب راگدروپی برقم  
زا ی هذای یراک ماجنا هب راداو ار ترصد نآ و  
نهد، دراوم زا ی رایسب رد ی لو؛ دومنی م ی لمع  
ای حبق، ترصد نآ دوز کاپ و ل لاز و فاصد

<sup>1</sup> 708 ص، ی سوط خیش، ی لاملا

<sup>2</sup> نیموصعم دروم رد «صاهرا» نوماریپ رتشیب علاطا تهج  
329 ص، ناباترهم هب دوشد عوجر ماسلا مهیلع

<sup>3</sup> 5 ص، 1 ج، داشرلا؛ 133 ص، هیسولا تابنا

<sup>4</sup> فلاتخا یردق اب، 195 ص، 1 ج، دوملا عبیانید

لمعوا به و دادی صیخشتار یلمع کین سد  
هچرب هئسم نیا. دیزگی می رود ن آزا ایدر کی  
؟تسا ی سا سا

ی لاد ره رد راگدرو رپ تیاده ی لکروط به  
زا رتشیب. در ادنی عمج نود ی عمج به ص اصتخا  
هداد رار قعیر شت ملاعر د و نیوکت ملاعر د هار و د  
تاجندهار ی رگید و تللاض هار ی کی:تسا ه دشند  
هار و د نیا زا ی کیر به م ه س و فذ و ؛ی راگتسر و  
دینکی م تکر د و ریسد

هـ س فذ ل اصّتا هـ کی ر ا د ق م ر ه هـ ن یار ب انب  
 ر تی و ق س فذ ی ک ا پ و ا ف ص و د ش ا ب ر ت ش ی ب ر ا گ د ر و ر پ  
 و ا ش م م ن آ ز ا و هـ م ش چ ر س ن آ ز ا ، د ش ا ب ر ت د ا ی ز و  
 و هـ د ش د ن م هـ ر هـ ب ر ت ش ی ب ، ت ی ع ق ا و و ق د ب ر ش م  
 ن ا س ن ا هـ ک ر ا د ق م ر ه هـ و ؛ د و ب د هـ ا و خ ر ت ب ی ص ن ر پ  
 م ا هـ و ا و ش ی ل آ ا ب و ا ن هـ ذ و د ت ف ی ب ر و د ق د ر ی س م ز ا  
 ر و ط هـ ب ی هـ ا و خ ن ی هـ ا و خ ، د ر ی گ ب و خ ت ا ی ر ا ب ت ع ا و  
 ق د م ل ا ع ن آ ل ن ا س م و ی ع ق ا و ب ل ا ط م ر ا و ک ی ت ا م و ت ا  
 ی م ل و ب ق ر ت ر ی د و د ن ک ی م ی ق ل ت ر ت ر ی د ا ر ت ی ع ق a و  
 ن ا س ن a ر ا د ر ک و ل ا ع ف a ن و چ ی هـ a و خ ن ی h a و خ و ، د ن ک  
 ، ت س و ا ی ن a س ف ن ت ا ی ص و ص خ و س ف ن ز a ت ع ب ن م  
 ل ا م ع ا ر د و ل ا ع ف a ر د ی ن a س ف ن ت ل a م a د ن آ ن ی ا ر ب ا ن ب  
 ن a س n a ر a ت ف ر و ر a D ر ک و ، D r a D گ ی م ر ی ث ا ت N a S n a  
 . د و ب د h a و X F l a X a B q B T n m a ی ع Q a و a B q B T n m

و ک ش ر ه ز a ر و د هـ ب و ی ع Q a و ر ی S m ک ی ن ی a  
 D a r F a ع ی M ج هـ ر ا ب ر D هـ ی ض ق ن ی a و ، ت S a ی a هـ هـ ب ش  
 Z a M ی N k B ج ع T د ی a B n a m ، N ی a R B a n B . ت S a Q د a ص  
 ی T q o l a T m B a B n m ، l ن a S m Z a ی R a ی S B R D هـ ک ن ی a  
 ی a R B هـ ی ض ق ن آ ی غ و D ش ر و د ی آ ی M ش ی پ ی a هـ ی ض ق  
 Z a ی ک ی هـ hـ k M ی ن ی B ی M a ج n آ R D ، ت S a l و هـ ج m a m  
 ! M ی N k ی M a د ی پ ش ی a R گ و M ی و ش ی M l ی a M T m ، F r ط و D  
 هـ k R a D Q M R h hـ B ؟ D o u S h ی M ی ش a n a ج k Z a hـ l ن S m N ی a  
 N o D B hـ S F n D ح ی F ش D o X ، D ش a B hـ a R R D N a S n a  
 D r F hـ B hـ E c J a r m N o D B و ی R g ی D ص X ش a B ط a B T r a  
 N a M hـ B و D n k l D a R hـ ی ض ق N آ D n a o T ی M ، ی R g ی D  
 . D n k T k R D hـ C ی ح ص hـ a R

ک ح م ک ی ن ا و ن ع هـ B a R hـ ی ض ق N ی a M ی n a o T ی M a m  
 هـ T o B hـ B N a M D o X R a D R k و ل a ع F a R D R a ی ع m و  
 T D a o D و l ن a S m R D : M ی R a D n g B N a C h T m a و ش ی a M z a

ام ن هذ ابرقع مینیب ، دتفایم قافتا هکی عیاقو و  
رگا ؛ دوشی ملیامتم فرط و دنیا زاکیمادک هب  
ای میریگب یسک زای روتسد هکنیا نودب میدید  
اری فرط و مینک تروشم یسک اب هکنیا نودب  
، میهد رارق هراشتسا و تروشم و باطخ دروم  
حیحصد هار نآ و میدشل یامتم باوصد قیرط هب  
هک دیسر هئسم نیا هبن اوتی ما جنیا رد ، میتفایار  
امل لامل ماشد راگدرو رپ تیاده نآ ، عقومن آرد  
و یفختیاده هب تیاده نیا زام بتسا هشد  
مینکی مریعتی صاستخا

مرکالوسر نیدو امنید ، رظن نیا زانیا ربانب  
کرابم سفذنوچ اهتتم ؛ دوددهاوخدی قرف چیه  
عیمجنم ملس و هلا و هیلع الله یلصد مرکا ربمغیپ  
کاپی دیلپر هزاتاهجلا

و ارجم رد تر ضد س فذاً امئاد، تسا اژبم و  
 هُمشچرس ن آزا و دوب دهاوخ حیحص یاشم  
 کچوک نودب، دوب دهاوخ دنمهر هب ی هلا ل لاز  
 بتارم بسد رب ام اهتنم. هابتشا و ی طخت نیرت  
 نامنهد رد هک ی ترودک و افسد بسد رب و دوخ  
 هب ی هاگماگ و تمس نیا هب ی هاگماگ، دوشی م ادیب  
 رسد، بلطم نیا اب. دش میهاوخ لیامت تمس ن آ  
 هیلع الله ی لصد مرکا ربمغیب تر ضد هک هئسم نیا  
 دندومرفی م لصد و هلا و

فاصوا مامت، تاسر زا لبق نم  
 ماهوا و تارابتعا، نیوانع، تاییصوصخ  
 ی رود اهنازا و مدایی م ص یخشتار ی لهاج  
 1! مدشی مذ بکترم و مدرکی م

دوشی م نشور

### مدع و ربمایق لطم مدعی فانت مدع لناسم ی خربزا ی رهاظ علاطا

مرکا ربمغیب هنوگچ: هک تسا نیا ی دعبل اوئس  
 رب انب نیعما مهیلع الله ماسد موصعم هدر اهچ و  
 عیمج عماج تیبیلها: هک میراد ن اوارف تایاور  
 ، دلوت ودبزا» و 2 «دنتسه نیرخا و نیلوا مولع  
 تاقوا زا ی ضعب رد اما 3، «دندجاو ار مولع مامت  
 اهنازا ی لامعا ای هومذ ی تکر دوخ مدع فلاخر ب  
 مولع ن آ اب ی تافانم ارهاظ هک ی راتفگ ای دزی م رسد  
 هب هدنیآ تاسلج رد الله عاشن؛ دشی م ی لجت م دراد  
 4. میزادری م بلطم نیا نیبیت

1. 34 ص، 2 ج، ی قهبی، هؤبنا لدلاد

2: 261 ص: هنومذ بابزا. 265 - 221 ص، 1 ج، ی فاکلا

ام و تاوامسلا ی فام ماعلا ی نآ: بلوقی ماسلا هیلع الله دبعبا اوعمس»  
 ام و ناکام ماعا و، رانلا ی فام ماعا و هتجلا ی فام ماعا و، ضرلا ی ف  
 «». نوکی

3 خیش، ی لاملا: هلمجزا، دراد بلطم نیا رب تلاد ی رایسب تایاور  
 ، نیقیلا راونا قرانم؛ 66 ص، 1 ج، هؤملا عیبانی؛ 708 ص، ی سوط  
 نینچم. 465 - 454 ص، 2 ج، تمعنا مامت و نیدلا لامک؛ 126 ص  
 329 ص، نابات رهم هب دوش عوجر رتشیب علاطا تهج

4. 165 ص هب دوش عوجر

رد دورو و مرکا ربمایپی ناوجن ارود

تراجتو و عامتجا هصرع

ج نیوتسید دودد هب ترضدن آ کرابم نسد

ریدی اهبقرتم ریغقاقتا تدم نیارد و دیسر لاسد

رد هچنآ .دوب هدادن خری صاخ هئسم و هدزد

،تدم نیارد ترضد: هکتسا نیار هدمآ خیراوت

زا ضرغ اهتتم ؛دنتفریم ارد راغ هبی هاگماگ

راغ هبن تفر

هکی روطه ب، تسا هدوبدن شور اهنا ی ارب ار د  
 تر ضد اب تر ضد ن آ جاودزا هیضقی تقو  
 ن آ هک دنیبی م، دیای م شپه دلیوخذ تنب هجیدخ  
 می م، دنکی م ل اؤس، دنتسین هکم رد تر ضد  
 هب «!تسا هتفر ار در اغه بل ومعم قبط» :دنیوگ  
 تر ضد ن آ و دنوری م ار در اغه ب تر ضد ل ابند  
 1. دنرو آی م دوخ اب و دنبایی م اجنا رد ار

تر ضد ن آ ن س ز ا ل اس چنپ و تسید دود  
 ضرع تر ضد ن آ هب بلاطوبا هک<sup>2</sup> دود هتشدگ  
 هشد کیدزن امش جاودزا ن ارود م کمک» :دنکی م  
 ن آ هلیسون یا هب ده اوخی م هصلاخ و «...تسا  
 لئاسم و ی زورما تانایر ج رد ار تر ضد  
 لئاسم و جاودزا هطساو هب و دنک دراوی عامتجا  
 ی رما شیر یذپی ارب ل باق ار تر ضد، ی گدنز  
 لاصا، زیچ همه زا غراف هک م ه تر ضد .دنکب  
 لئاسم نیا رکف هب و دندوبن اهفرد نیا ل ابند  
 تلااح ریس هب ار دوختاقوا امئاد و، دندوبن  
 می ن آ لائما و ار در اغه رد ن دنازدگ و ی حور  
 مدرم اب و ن در کتر اجت نامز ن آ ات و، دندنازدگ  
 ربمغیپ زان دشد دتسو داد دراو و ن دز هک و رسد  
 ربمغیپ تمدخ بلاطوبا تر ضد .دوب هشدن هدید  
 :دنکی م ضرع

ی گدنز و هتخیر م هب ام تیعقوم و تیعضو  
 و دناهشد دایز ت لایع، تسا هشد تخس ام رب  
 هک تسا رتهب؛ تسا هشد گنت ام رب تشیعم  
 مدرم نایم رد و دیتسه ی نیما در فنوچ امش  
 نوچ و، دیتسه فورعم «نیما دمحم» هب  
 و هریشع و لام بحاص دلیوخذ تنب هجیدخ

1. 251 ص، ی بنلا دلومی فراونلا؛ 26 ص، 16 ج، راونلا راجب  
 2. 103 ص، 1 ج، یربکلا تاقبلا

یاهن اوراک و تسای رایسبل اوما و اهملاغ  
امشد، دربی مفرطن آبه فرطن یا زار دوز  
هجیدخل ماحم یّدصتم، نیما ناونعهب مه  
مه، دوشدی گدنز بهی کمکه هار نیما زات دیوشب  
ات هئسم و، ام یارب مه و امشد دوز یارب  
دنکب ادیپ قرفی دودد

ترضد توعد رهاظ بسحب مرکا ربمغیپ  
هک لاد: دنیوگی م و دننگی م لوبق ار بلاطوبا  
دهعرب ار ام ی تسرپرس هکی سک و ام یومع  
هک تسینح یحص دننگی م ی داهنشپن نیچکی، دراد  
میدش دنمه لئاء ام» : دیوگی م ی تقو! دنک در ناسنا



نابز ابا ی نعید «!تسا تخسدام ربی گذنز و  
 راکوبسک غارسد ناتدوخ: دیوگی م ی نابزی ب  
 و ،دنک ادیپ ریغت تیعقوم و عضو ات دیور ب  
 و !دیوش ی گذنز دراو مکمک دیاب امش هصلاخ  
 1. دننکی م لوبق زین ترضد

## هجیدخ ترضد تمظء و ی راوگرزب ملسا اهیلء

ی نزن اشیا ،هجیدخ ترضد هب عجار اما و  
 قلاخا رد و دوب راوگرزب و میرک و فیرش رایسب  
 خیراوت رد ردقن آ هجیدخ ترضد تافص و  
 ن آ هزادنا هب ی نزن چیه هب عجار هک میراد تبقم  
 2!تسا هدشن هدید تبقم خیرات رد ترضد

؛دوخ ی اجهب دننکی م نایب ن نستل ها هک هچنآ  
 هدمآ ترضد ن آ هب عجار ام هماً زا هک هچنآ اما  
 .تسا هدوب ی راوگرزب ن ز اعقاو ن اشیا هکنیا تسا  
 ی لاوما ن آل لوبق دیاشد هجیدخ ترضد هب عجار  
 ی م .دسر برظن هب ل کشم ی ردف ،دنتشاد ن اشیا هک  
 ترضد هراجتالام و لاقئا و لاوما :دنیوگ  
 ن آ و فرطنیا هب رتشد رازه راهچ ار هجیدخ  
 نینچم 3!دندرکی م لمد تراجت ی ارب فرط  
 رگید ن انز مامت زا ه ریشء و موقنید و تیعقوم  
 ،تشاد ی رتربن انز مامت رب بسزرد و دوبراتم  
 ،دوبرتابیز و رتلیمج دوخ نامز ن انز مامت زا و  
 ی ارب شیرق و هلیبء و موق دارفا مامت هکی روطه ب  
 تبغر و قایتشا راهظا ی دروم نینچ ا ب تلصو

1. 139 ص ، 1 ج ، حئارچلا و جئارخا

2 اهیلء الله ملسا هجیدخ ترضد بقانم و لئاضف رب علاطا تهج  
 راحب ؛ 395 - 391 ص ، رایخلأ حاحصد نویء قدمء هب دوشد عوجر  
 80 - 7 ص ، 16 ج ، راونلأ

3 خیش ، ی لاملأ ؛ 406 ص ، 2 ج ، فئاوطلا بهانم مفرعم ی فئارطلا  
 468 ص ، ی سوط

غلابم هك دندوب رضاد اهنأ ن اگزرب و دندرکی م  
ئیرهم ی اهد ن اونعهب ار ی نیگنس و تفگنه  
هجیدخ ترصد ی لو<sup>1</sup>. دنزادرپ هجیدخ ترصد  
و ،دناه تشادن جایتحا : لاؤا نوچ ؛ دندرکی منزل وبق  
،س فذ تمارک و یرا وگزرب ن آ دوجو اب : ایناژ  
.دندک تالصو ی دارفا نینچ اب دندوبن رضاد

**،ادخل و سر تلزنم زا هجیدخ ترصد علاطا  
ی دوهی ملاء کی هطساوهب**

نامز ن آرد : دناه درکل قنخیرا ترد هکروطن آ  
رما کی و دوب هداتفا قافتا رایسب

---

<sup>1</sup>. 271 ص 1 ج ،ةادهلا تابثا ؛ 249 ص ،فارشلأا تبحب فاحتلا

یاملع و ناگرزب زای رایسب هک دوی جیار  
 زای ضعب رب علاطا هطساو هب دوهید و طیراصن  
 زای ضعب ن تفرگ رظن رد اب دنتسناوتی م ،مولع  
 تیاکد مدرمی اربار هدنیآ رابخا ،روما و لئاسم  
 دتفای م قافتا هدنیآ رد هک هچنآ هب ی دودحات و دنتک  
 هئسم نیا رد هک ی دارفان آ زای یکی . دنربدی پ  
 و رابخا زای درف ،دوبت سدربز و رحبتم رایسب  
 اب و دمآی م هکم هب ی هاگماگ هک دوب دوهید یاملع  
 :دنیوگی م . تشاد دماوت فر هجیدخ ترصد

ترصد لزئم هب ی دوهید ملاء نیا ی زور  
 قافتا هب هجیدخ ترصد و دوب هدمآ هجیدخ  
 ادیب لزئم نورید هکی لاحرد ناوسن زای عمج  
 مرکا ربمغیپ . دندوب هتسشن هناخن امهرد ،دوب  
 دنکی مور صخشن آ . دندرکی م روبع اجنآ زای  
 هکن اوچنیا : « :دیوگی م و هجیدخ ترصد هب  
 » ؟ تفر هک دوب

هک ، دمحم مان هب تسای صخش : « :دیوگی م وا  
 بلاطوباش یومع لاعف و هدرک توف شردپ  
 هتفرگ هدهع رب ار وا تیرت و ی تسرپرس  
 » . تسای

:دیوگی م هجیدخ ترصد هب ی دوهید ملاء نآ  
 مئلاء و توبن رانآ صخشن نیا رد نم «  
 » ! دیایب ات دینک ادصار وا ، منیبی م ار ی ربمایپ  
 ترصد نآ و دنتسرفی م مرکا ربمغیپ ل ابند هب  
 رد صحت هب دنکی م عورش ، دنروآی م ار  
 دوخ سابل : « :دیوگی م ادعب ، ترصد نآ لیامش  
 ی م ، دنیبی م ار توبن رهم ی تقو » ! ن زب لآ بار  
 ، رهم نیا هک میراد دوخ بتک رد ام : « :دیوگ  
 صخشن نیا و تسای نامزلار خا ربمغیپ تملع  
 ار دارفا مامت و دسری م ی ربمغیپ ماقم هب  
 ات قرش زای و انید و ، دنادرگی م دوخ رخسم  
 لاح هب اشوخ و ! دریگی م ار فار ملاء برغ  
 ، دنیزگرب ار ی درف نینچ ی رسمه هک ی نزن آ  
 ایند رد هچ ، دشدهاوخن ادنمتداعس زای اعطق هک

1 «!ترخا رد هچ و

زاًلابق هجيدخ تر ضد هک ی لئاسم هب هجوت اب  
هب هک ی دامتعا و هقتو تشاد علاطا مرکا ربمغيپ  
مرکا ربمغيپ تبجم اذلا ،دوب هدرک ادیپ ص خشن یا  
دوشی م ادیپ هجيدخ تر ضد لد رد

---

1. 224 ص ،مّلسد و ملاّ و هیلء الله ی لّصد ی بننا دلوم ی فراونلاً

ن اورا کہ رب ادخل و سر ی تسر پرسد تا کر ب

## هجدخ تر ضد ی راجت

تَبَحْم نیا آمئاد ، درنگی م هئضه نیا زا  
هب بلاطوبا تر ضد هکی تقو ات دوشی م رتدیدش  
هجدخل ماحم ابتر راجت رفسد داهنشپ م رکا ربمغیپ  
:دنیوگی م .دیامنی م حرطم ار

ی اهومع قافتا هب بلاطوبا تر ضد ی زور  
تر ضد لزنم هب هئسم نیا حرط ی ار ب دوخ  
تر ضد هکی لاحرد ، دندروا فیرشت هجدخ  
ادرف هک دوب هدید باوخر د لبق بشد هجدخ  
و ، دنیای م و لزنم هب تاداسد زا ی ناگرزب  
ار هچنآ و ربمغیپ اب و ا ج او دزا ریطخ هئسم  
بتسا نیوکت فرشد رد تشاد لد رد هک  
هدرک ساسدا ار هئسم نیا هجدخ تر ضد  
هب بلاطوبا تر ضد دوشی م هکی تقو اذل ؛ دوب  
لابقتسا ی لیخ ، دناهدما دوخ ناردارب هارمه  
ی یاریذپ نآ هک دنیوگی م و دنکی م ی بیجع  
، ناردارب ریاسد و بلاطوبا زا هجدخ تر ضد  
بتسا هدوب هقباسی ب ع قومن آ ات

هب عورش بلاطوبا تر ضد و دنیای م اهنآ  
ل او ما و لغش ی اراد امش» : دنکی م تبحص  
فارطا مامت رد امشل ماحم ، دیتسه ی رایسب  
رید و شدرگ ل اح رد ناتسبرع فانکا و  
هتشاد ی نیما صخش هب جایتحا رگا ؛ دنتسه  
کنیا ، دیر پسب و ا هب ار دوخ ل او ما هک دیشاب  
روظنم نیا ی ار ب ار مدوخ ه دازردار ب نم  
«! م اهدرک باختنا

تر ضد ، دوشی م حرطم هئسم نیا ی تقو  
هک دنیبی م و دوشی م فوعشم ی لیخ هجدخ  
شپ دوخ ل اور هب دراد مکمک هئضه نیا ایوگ  
تاصو نیا ی ار ب ی اهدمدم ارهاظ و دوری م  
ل وبق نسد هب ی لیخ ار هئضه نیا اذل ؛ بتسا  
اجنامه رد و دریزی م اروف و دنکی م ی قلت  
ربمغیپ ه محزلاق دو تر جا رادقم حرط ماگنه  
ود هک دوشی م رضاد ، رفسد نیا رد مرکا

ی ارب نیما صخش کی بہ ہک یرادقم ربارب  
مرکا ربمغیپ بہ ، دادی م یراجت رفسد نیا  
دزادریپ .

، ہر سیم ماند بہ ، ہجیدخ ملاغ اب ہارمہ ربمغیپ  
نامہ ہر ابود ہک دنکی م تکر د ماشد تمس بہ  
ہچنآ و ربمغیپ رسد ربارب ن تفرگ رارق - لئاسم  
- اتشدگ لابقہ ہک

2. دتفای م قافتا

تسا ہدوب یربیجعی لیخ رفسد ، رفسد نیا

لوزنی راز ابرد ، دنسری م ماشد بہ ہک یرماگنہ  
ہدوب راز اربن آ رانک رد یربہار رید ہک دنکی م  
نینچندما رظنم لبقراب ہارن آیوگ . تسا  
ہک دنیبی م یرتقو و دنکی م ہاگن ، دوب یرناوراک  
ہدرک ادیپ ناوراک نیا رد ار دوخ روظنم  
ہک ، ہر سیم بہ و دیآی م نیپا رید زا ، تسا  
:دیوگی م ، تشاد وا اب یرتسود و یریانشأ ائقباس  
و قرشد وانید ہک تسا یرصخش ن اوج نیا»  
«!دریگی م ارفار ملء برغ

دوسد اب ناوراک ، مرکا ربمغیپ تکر د زا  
ہر سیم و ، ددرگی مز اب ہکم تمس بہ فعاضم  
زا ؛ دنکی م لقنہ ہجیدخ یربارب ار تانایرج مامت  
رسد ریسمنیا رد مرکا ربمغیپ زا ہک یرتاز جمع  
ادیپ ترضد یربارب ہک یرتلاماد زا و ، دوب ہدز  
ار یرگید لئاسم و بہار ائیسق و ، دوب ہدش  
دنکی م لقنہ

رایسب رفسد ، ماشد بہ مرکا ربمغیپ رفسد نیا  
تسینن آ حرشد لاجملاً عفا ہک تسا یرلصفم

**ترضد اب مرکا ربمایپ ج اودزا نایرج  
ہجیدخ**

رایسب ہلئسم نیا زا ہجیدخ ترضد : دنیوگ  
دوشی م رورسم و فوعشم

1. 106 ص بہ دوشد عوجر

2 اللہ یرلصدی بنلا دلوم یرفراونلا ؛ 140 ص ، 1 ج ، حنار جلا و حنار خلا  
250 - 225 ص ، ملسد و ہلا و ہیلع

هارمه رگید رابهس ای و د مرکا ربمغیپ ارهاظ  
 هب یرفسد؛ دنوری م فارطا هب هجیدخل ماحم اب  
 هب یرفسد هر ابود مّوسد اءلحرم رد و ،دنتشاد ن می  
 .دنتشاد مه یرگید ی اج هب یرفسد و <sup>1</sup>،دنتشاد ماشد  
 ،دندرگی مر ب هک اهرفسد نیا زا ی یکی زا هکنیا ات  
 و تسید زا زواجتم تر ضد ن آن سد هکی ل احر د  
 هب و دود هدش مامت هجیدخل ر بصد رگید ،تسا ج نیپ  
 تسا دوجوم ی ضتقم» رگید هک دنیبی م ح لاطصا  
 ص رُفلا اومنتغا» باب زا و ،«دوقفم مه عنام و  
 هدیسر ن آ تقو رگید <sup>2</sup>» «باحسلا رم رُمّت اهناف  
 روظنم هب هک تسا

ار دود مراحم و ن اکیذ ن زا ی یکی اذل ؛ دسر ب  
 :دیوگی م و دتسرفی م مرکا ربمغیپ ل ابند هب ه نایفخم  
 !؟ دینکی مذ جاودزا ار چ و گب ربمغیپ هب و ورب»  
 و «!تسا جاودزا ی ار ب ی ضتقم امش ن سد هر خلأ اب  
 رد و ا اب ار دود اب جاودزا اءلئسم م کمک ه صلاح  
 درانگی م ن ایم

تر ضد ن آ زا و دیآی م ربمغیپ ش یپ ن ز ن آ  
 ن لآ ؟ دینکی مذ جاودزا امش ار چ» :دنکی م ل اؤس  
 «!تسا ی ضتقم امش ی ار ب جاودزا رگید

مرادنی نام و لوپن م رخآ» :دنیوگی م تر ضد  
 هدوبذل احهبات ی اءلئسم و هدوبذل احهبات ی دروم و  
 ی زیچ نیلوا !؟ منک جاودزا ی سک هچ اب ن م ؛تسا  
 میرادن ام هک تسا هیرهم دنهاوخی م ام زا هک  
 «!میهدب

لزنم ی هاوخی م لزنم رگا» :دیوگی م ن ز ن آ

<sup>1</sup> 118 ص ،ءیوقلا ددعلا

<sup>2</sup> ،دیواج تاید .فلاتخا یردق اب ،142 ص ،4 ج ،(هدبع) ةغلابلا جهن  
 165: ص

زا عیرسد اهر با دننام اریز ؛دیامند ار ی روه رهد تیاهن ا هتصرف زا»  
 «.دندرذگی مرد امش رانک

ش دوزمه هک نک جاودزا ی سک اب ایب ،تسه  
هّمه و تسهش لاوما ه ،تسهش لز نم ه ،تسه  
«!تسا ایهم زینرگید تاناکما

**دیوگی م «؟تسیک وا» :دنیوگی م ربمغیپ  
«!هجیدخ»**

نیا دنیایم و دننگیم بّجعتی لیخت رضد  
رد بلاطوبا ترصد دوزی ومع اب ار بلطم  
1. دنراذگی م نایم

**اب هجیدخ ترصد جاودزا ی بیغ ی نیشیپ  
مرکا ربمایپ**

رهاظ ام ؛تسا یرارسا و تانایر جا هنیای هّمه  
هّیضق نیا روطچ هکنیا ی لو مینکی م لقنار هّیضق  
شیپ دیابی دوهین آ هکنیا ،دوشی م ی هتتم اجنآ ه  
اجنآ زاع قومن آ رد ربمغیپ و دیایب هجیدخ ترصد  
مراکم ادعب و دونشبار لئاسم ن آ و ا و دننگ روع  
باوخرد و دونشبار ملاغزا ار ترصد قلاخا  
ی تد! دراد ی یاهب اتکوب اسد کپ ش دوز ،دنیب  
دوب باتکل ها زا هک ،هجیدخ ترصدی ومع رسپ  
،دوب دراو هبیرغ و هبیجع موع و تامسلط ه  
دیوگی م و دیایم هجیدخ ترصد تمدخی زور  
نیا ماهدرك قیقحت و ماهدید نم هک ار هچنآ  
ی گرزب ی لیخت داعسد بحاص و تهک تسا  
هک دش ی هاوخی ربمغیپ نز و دش ی هاوخی  
ار ملعاب رغ و قرشد

1. 220 ص ، 1 ج ، تعیثلا نایعاً ؛ 250 ص ، فارشلاً تّبحر فاحتلاً

!تسا ن امزّار خا ربمغیپ و ا و دریگی م  
راکل دلا د هکی تقو و ... درادی لصفم ن ایرج و  
هجیدخ تر ضد هب ی ا هقرو ، دسرپی م و ا ز ا ر  
دیوگی م و دهدی م

رار ق دوخی اگت م ریز رد بشرد ار هقرو نیا  
هب درکی هاوخذ جاودزا و ا اب هکی سک ن آ ؛ هدی  
ی هاوخذ ل ن ا دوخذ دو صقم هب و دیآی م و تباوخذ  
!دش

ریز رد ار هقرو ن آ ی تقو هجیدخ تر ضد  
باوخذ هب مرکا ربمغیپ ، دهدی م رار ق دوخذ ش ا ر ف  
، ی ربمغیپ ماقم نیا با حاصد هک دنیبی م و دنیا ی م و ا  
ی م تا قلام ا ر ی و هشیمه هک تسا ی سک ن امه  
«نیمّا دّمحم» هب دارفا همهن ایمرد و تسا هدرک  
هچ ا ب باوخذ رد ار ربمایپ و ، تسا هدوب فور عم  
!دنیبی م ی لامک هچ و ل لاج

هب ص اصتخا هک تسا ی روما اهنیا ، هصلاخ  
ام و دوب مه همئا هب عجار هعیضق نیا و دراد اهنآ  
هک تسا هدوب ی صاخی ا هتیا ده هک مینیبی م  
تسا هدشی م ماجنا ی رگید زا سپ ی کی ، بتارم  
جاودزا ن ایرج . داتفای م ق ا قتا هعیضق نیا هکنیا ات  
و تسا ل بیق نیا ز ا مه هجیدخ تر ضد ا ب ربمغیپ  
تر ضد دوخذ هکنانچ ، دوبذی داء هألئسم کی  
دوبذی داء در ف کی م ه هجیدخ

ق ا قتا هب بلاطوبا تر ضد ، تروصد ره هب  
ل ز نم هب هریشع و ماوقا ریاس و دوخذ ن ا ر د ا ب  
تر ضد اجنا رد و دنیا ی م هجیدخ تر ضد  
هجیدخ تر ضد ن اگتسبزا ی کی ق ا قتا هب بلاطوبا  
ی م تروصد تلصو و دنناوخی م ا ر ح ا کنذ دقع

1. 246 ص ، مّلس و ملا و هیلع الله یّ لصد یّ بنلا دلوم یّ فرو نلا

اهیذع الله ملاسه جیدخ تر ضد لئاضف  
 هک تسانیا اجنیا رد ام رظن دروم هتکن

ربمغیپ، دوشی م هداوخ دقع مکنیا زا سپ  
 تگرد بناطوبا تر ضد لزنم تمس هب مرکا  
 ی م اجک» : دیوگی م هجیدخ تر ضد . دنکی م  
 هب مهاوخی م» : دیوگی م «؟ ی و رب ی هاوخ  
 و هنادوخ زا هکن م ؛ مورب میومع لزنم

---

1. 274 ص، 1 ج، یرولا ملاء

**دیوگی م هجیدخ ترصد «!مرادن ی گدنز**

**1 «!مسه و تزینک نم»**

ترصد تیعیقوم و ماقم هب عجار ام هکنیا  
و هدوبند دوخی ب میراد ی ناوارف تایاور هجیدخ  
ل اوما مامت زور ن آرد! تساهتشاد ی باتکوباسد  
2! ار ل اوما مامت؛ دشخبی م مرکا ربمغیپ هب ار دوخ  
دندرک تشدگ، دندوبنر وطنیا هکل و ازا اهنیا  
هجیدخ ترصد! دندیسر اجنیا هب ات دندرک ریسو  
هک هچنآ ربانب<sup>3</sup>؛ دوبش شیر قرد برع ن ز نیرتابیز  
میراد خیراترد

لیابقه زای دحاً ار هجیدخ ترصد ل اوما  
نایمرد ترصدن آ تیعیقوم و، تشادنبرع  
4! دوبکت ن اتسبرع ل ئابقه مامت

و درذگی م دوخل اوما مامت زان ز نیا تقون آ  
دیوگی م ربمغیپ هب ی بیجء باطخ هچ اب

<sup>5</sup> «!تسوت تید مه تید، مسه و تزینک نم؛ کتماً انا و کتید تیبلا»

**رمع رخا ات هجیدخ زا ربمایپ ندرک دایپ  
ن اشفیرش**

نارود رد مرکا ربمغیپ هک تسینت تهجی ب  
دایپ ترصدن آ زا همهنیا دوخت لاسر و تشعب  
ی نارود رد هچ، ربمغیپرکفو رکذ مامت. دندرکی م  
، دندما هنیدم رد هک ی ماگنھ ایپ دندوب هکم رد هک  
قداصد ماما زای تیاور رد. دوب هجیدخ ترصد  
دناه دومرف هک مدید ماسلا هیلع

<sup>1</sup> 140 ص، 1 ج، حنارجلا و حنارخلا

<sup>2</sup> 468 ص، ی سوط خیش، ی لاملا

ی نعقد ام ل ثم طقل ام ی نعقد ام ”: ل اقلهلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ن! «  
» «!ماسلا اهیلع هجیدخ ل ام

ی لام زگره: دندومرف ملسو هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر «: همجرت  
(ق قحم) «!دیشخبند عفند ارم ماسلا اهیلع هجیدخ ل ام دندنام

<sup>3</sup> زال قند هب، 422 ص، 21 ج، هار هزلا تمطافن ع ط ربکلا عوسوما  
یرئاد، ی بوط هرجش

<sup>4</sup> 468 ص، ی سوط خیش، ی لاملا

<sup>5</sup> 140 ص، 1 ج، حنارجلا و حنارخلا

دندید و دندش لزنم دراو مرکا ربمغیپ ی زور  
ی م تبحص ی دنتهپ ارهن ترضد ابه شیاع  
نیا مک و ت؟! تسا ربخه چ» : دیوگی م و دنک  
، یراد ام رب تلیضف و تفارش ی اعدا همه  
ن انز زا ی کیلثم مه و تردام! تسینروطنیا  
؛ تسا

«!در اذنام ربی رترب و لصف و دوبام لثم  
می بهیرگ و دنوشی م تحاران ارهز ترصد  
، دنونشی م ار بلطم نیا هک مرکا ربمغیپ ، دننک  
ارهز ترصد «!ی درک بهیرگ ارچ» : دنیوگی م  
ی بلطم رطاخهپ» : دنیوگی م ، دندوب کچوک  
«!مدینش هشیاء زانم هک تسا

، دنوشی م تحاران و دننکی م بضغ ترصد  
می م هچ» : دنیوگی م و دنیای م هشیاء شپ و  
ام ربی رترب و تلیضف هجیدخ هکی یوگ  
وا ، دیدرک بیذکت ار م امش هکی تقو رد ! درادن  
نم هپ امش هکم هکی تقو رد و ؛ درک قیدصت  
نم ابوا ، دیتشانگ اهنت ار نم و دیدرک تشپ  
نم هپ امش هک مامت هکی تقو رد و ؛ درکی هارمه  
1 «!دروآنامیا وا ، دیدش رفاک

فاصوا هپ عجار لئاسم نیا ن تفگ زانم)

(!مرادی روظنم هجیدخ ترصد

: دیامرفی م ماسلا هیلع نینمؤماریم

هکی لاحرد دش شوعبم تلسر هپ ربمغیپ  
: دوبذ ترصد نآ لابندهپ رفن و د زا رتشیب  
2! نم و هجیدخ

**رطاخهپ هجیدخ ترصد تلاکشم و بنئاصم**

**اذلوسر ابی هارمه**

تعباتم تهجهپ ار هجیدخ ترصد ، دارفا مامت  
دندرک کرت ، ترصد نآ هپ نامیا و ربمغیپ زا  
!تسین ناسا هئسم نیا

ی گدنز رد ار هئسم کی میهاوخی م ام  
و دننکی م تفلخم دارفا مامت ، مینک هدایپ نامدوخ  
ص خشنیا» : دنیوگی م و دننکی م کرت ار ناسنا  
تدحو زا ص خشنیا !تسا هدش ج راخذنید زا  
درادن می هارمه و می گنهامه نیا !تسا هدش ج راخذ  
؛ دوشی م رثاتم ناسنا و «!تسین ام اب قفاوم و

1. 404 ص ، 2 ج ، لاصظا  
2. 157 ص ، 2 ج ، (مدبع) ةغلابلا جهن

تسا ن کمم یّ تد هک دسری م ی یا جه بر اکی هاگ  
،ردار بکی کرت ایو رهاو خکی کرت اُطساو به  
ش تیعقوم و دوشدت حارانو دوشد رثا تم ناسنال ایع  
ناسنال ربار ی گذنز و دنک ش اخرپ ،دنک ریغت  
دنک تخسد

،دارفا مامت هکلب ،رفنود هذ و رفنکی هذ  
دندرک کرتار هجیدخت رضد

ی م ایند به ارهز تر ضد ی تقو هکی روطه به  
1! دیای مذ کمکی ی ار به مهر فذ کی، دیآ

دیامرفی م ماسلا هیاء نینمؤ ماریما

مدرم نیا زا مرکا ربمغیپ هکی تلاکش مامت  
ی م لزنم به بی تقو، دیشکی م تاسر ن امز رد  
مامت، دشیم هجاوم هجیدخ تر ضد اب و دما  
ی م مایتا و درکی م ادیپ فیفخت تلاکش م ن آ  
2! تفای

مامت رد ربمغیپ رای اهنت هجیدخ تر ضد  
تافو ات، دندوب هکم رد هک دوب ی تاسر ن ارود  
هجیدخ تر ضد

هچ و تسا راوگرزب ردقچ ن ز نیا تقون آ  
ن آ اب و هعدن آ اب ربمغیپ هک تسا اراد ی تیعموم  
،دنکی م تیاکش مدرم تسد زا ی تقو، تیفیک  
هئسم» : هک دهدی م ی رادلدار وا هجیدخ تر ضد  
دوخ تاسر و ت ثعبر بوت، تسین مهم، تسین ی ا  
اهنیا «! دنتسه وت هئاوتشپ هکلام، ش اب راوتسا  
ی م ربمغیپ به هجیدخ تر ضد هک دوب ی یاهزیچ  
3! تفگ

## تشهبولها ن انز رورس، هجیدخ تر ضد

دندومرفی م مرکا ربمغیپ

دنام ی سک رگید و دندما ایند رد ن ز راهچ  
،هیسآ تر ضد، میرم تر ضد؛ دمایذ اهنا  
ماسل ارهز همطاف تر ضد و هجیدخ تر ضد  
4. ن هیاء الله

و ن دناوخ ز امذ طقف هئسم هک مینکی م ل ایخام  
و هیرگ و بشد زامذ و درو و رکذ و ن تفرگ هزور

1. 143 ص، 1 ج، ن بظعا و لا تصور

2. بفلاتخا ی ردق اب، 53 ص، ی رولا ملاء

3. به دوشد عوجر، هجیدخ تر ضد ی اهت یامد زا رتشیب علاطت هج  
242. ص، 18 ج، راونلا اراج

4. 205 ص، 1 ج، ل اصخلا

هئسم! تسینیا هئسم هکی لآارد؛ تسالاح  
زا و راثیا هئسم و تسا تشنگ هئسم  
تسا مهم هئسم نیا! تسای گتشدگدوخ  
و تزّ عنآ و تیّعقوم نآ ابهجیدخ ترصد  
هکی اهنوگهب، تشاد مدرم نایم هکی مارتحانآ  
لاط زات خادنایم دوخلزنم رد هکی یاههدرپ  
یم نآ یور رب هکی یاههچراپ و دوب هدش هتفاب  
هجیدخ ترصد نیا، دوب ابید و ریرد زاتسشد  
دیآیم ربمغیب شپ

ی م و دشخبی م ربمغیپ هبار دوخل او ما مامت و  
 و یراتفرگ ن آ اب و «!متسه و تزینک ن م» :دیوگ  
 تا یفیک ن آ و بلاطی با بعش ن ایرج و تقسم  
 تر ضد رانک رد م ه زابی لو ، نیگنس و تخس  
 فیدر رد ار وا دیاب م ه ربمغیپ !دنکی م ربص  
 دینیبب امش تقون آ !دروایب باسح هبار هز ه مطاف  
 هچ ، رهاط ه داوناخ نیا و بیط جوز نیا زا  
 دوجو هبار ی نار هز ه مطاف :دیای م دوجو هبار ی دنزرف  
 هچ ار هز ه مطاف ی رازد هک دینیبب و !دیای م  
 !تسا هنوگچ ه یقبزا اهنا زایتما و دنتسه ی دارفا

هبار ن اوراک دورو ماگنه تیبل ها بئاصم

ماش

تر ضد هبار ماش رد م لاسلا مهیلع داجسد تر ضد  
 :دنسیونی م نیخروم<sup>1</sup> !دنکی م راختفا هجیدخ

ت کرد ماش ت مس هبار هفوک زا ار ه لفاق دایزن با  
 ، دیسر ماش ی کیدزن هبار ه لفاق هک ی ماگنه ؛ داد  
 هبار ن اغرم مامت ، دش ادیپ عاضوا رد ی اهلولو  
 اهرسد دوجو و ارسا روضد و دندم آرد ادص  
 نیا دیزی تقو :دنیوگی م !دندرک س اسحا ار  
 دهاشم ار ل او حانیا و دنیبی م ار فاصوا  
 :دیوگی م و دناوخی م یرعش ، دنکی م

کَلِتَ \*\*\* تَقْرَشَا و لَوْمُحَلَا کَلِتَ تَدَبْ اَمَلَا

نور یج ی بر ی لعس و مثلاً

دَقَلَفْ \*\*\* حَصْتَا وَا حَصِدْ :تُأَقْفُ بَارُغَلَا بَعَدَ

<sup>2</sup>! ی نوید ی بنلا ن م تُیَضَقْ

ی یاهرسد نیا و دش ادیپ ل ماحم نیا هکی تقو»  
 ی دنلب رب [ دیشخردی م دیشروخ دننام هک  
 دش راکشآ [نور یج رصق رب فرشم  
 هبار و دایرف و ادص هبار او ه ن اغرم و ناغلاک

<sup>1</sup> 168. ص 4، ج ، م لاسلا مهیلع بلاطی بآ ل آ بقانم

<sup>2</sup> 218. ص ، ن اجشلا ج عاولا

ن اغلاک ن آ ه بن م سپ ، دندما آرد ه لاند و ه جض  
ای دینزب ادص ه چ امش : متفگ او ه ن اغرم و  
مدوخ میرغزا ار مدوخ ن وید آق د ن م ، دینزند  
“! متفرگس پزباد ربمغیپزا و

دیوگی م ورمع ن بل اهنم

و اهن ابایخ رد هک مدید ار ارسا ن اوراک  
ی اهرسه کی لاحرد دندنا درگی مقشمد عراوشد  
دوب هدش هدنکارپ ل ماحم ن ایم رد ادهدش  
م اشد ه ب ه لفاق هک ی ماگنه موثلکم ا ترضح  
دندنا تسرفن شو جای ذ ن با رمشل ابند ه ب ، دیسر  
دندومرفو

اتنک ادج هلفاق نایم زا ار اهرس ، رمش ی ا»  
زا ار ام و ! دنوشب ام هجوتم رتمک مدرم  
عامتجان آرد رتمک مدرم هک ربید ی اهزورد  
«! دنشاب هدرک

نیدرد ار اهرس هک دهدی م روتسد نیطن آ  
هک ، تا عاسد هزورد زا و دننک شخپ ل ماحم  
1! دزهد تکر د ، دود دارفا ددرتو عامتجالحم

**ماشرد ماسلا هیلع الله دبعبا هدی رب رسد مکت**

دیوگی م لاهنم

رید عراوشدن یارد و مدرکت کرد هلفاق اب نم  
الله دبعبا رسد ی ولج رد ی صخش ، مدرکی م  
ار فهک هروس دنلب ی ادص اب ماسلا هیلع  
دیسر هیانیا هبات ، درکی م تولات

نم اوناک میقر لآو فهکلآ بخصانآ تیسدمآ  
باحصا هک دینکی م لایخ ایآ» 2؛ «! ببع انتیاء  
«! دندوب ام بیجعتایا زا میقر و فهک

نآ کر ابم رسد مدید ، دش هدینش و ایا نیات  
دومرف و دمآرد ادص هب ترصد

دنگوس ادخ هب» ؛ کلذ نم ببعای تصقل الله و»  
رتببع فهک باحصا هصق زانم هصق هک  
3«! تسا

**وا هبوتو ی ماشد درمریپ اب داجسد ماما هجاجم**

ی نکس قشمد عماج دجسم رد ار تبیلها  
داجسد ماما تمدخ ماشدلها زا ی درمریپ ، دنداد  
دینکی م تا ماشد هب عورش و دیای م ماسلا هیلع  
و تشک ار امش هک تسای یادخ صوصخم دم»  
و دینادرگ نیامش زا ار ام ی اهرمش

1. 175 ص ، فوهللا

2. 9 هیآ (18) فهک هروس

3. 577 ص ، 2 ج ، حنارجل و حنارخلا

ماسلا هیلع نیسطا س آر تیاری الله و انا : لاق ورمع نب لاهنملا نع»  
مآ : هلو قغلب ی تد فهکلآ عرقیل جر هیدینید و قشمدب انا و لمدنید  
الله قطناف ، «! ببع انتیاء نم اوناک میقر لآو فهکلآ بخصانآ تیسدمآ  
و ی لتق فهکلآ باحصا نم ببعای» : لاقف قلذ برذ ناسلب س ازلما  
«... ی لمد

«!دینادرگ طّلسم امش ربار دیزینینمؤمذاریمما  
،خیش ی ا» :دیامرفی م ماسلا هیذء داجسد ماما  
«؟یاهدناوخن آرقایا  
«!هلپ» :دیوگی م

ی اهدیسر هیآ نیا هب ایآ: دیامرفی م ترضح  
قَبْلَهُ لِيَرْقُلًا لَهَا نَمِهُ لَوْ سَرَى لَعَلَّهَ عَافَا أَمَّ  
نِي كَسَمَلَاوِي مَتِيَلَاوِي بَرُقَلَاوِي ذَلَوِي لَوْ سَرَلَلَوِي  
«؟1» (لِيَبْسَلَا نَبَاو)

«!هلب»: دنکی م ضرع

هدیسر هیآ نیا هب ایآ: دنیامرفی م ترضح  
لِلَّهِ نَأْفَعِي شَدْنَمِ مُتَمَذَعِ اَمَّنَا أَوْ مُلَعَاوِي: ی ا  
«؟2» (لِيَبْرُقَلَاوِي ذَلَوِي لَوْ سَرَلَلَوِي هَسْمُذ

«!هلب»: دنکی م ضرع

تاعو: ی اهدیسر هیآ نیا هب ایآ: دنیامرفی م  
لَاوِي لِيَبْسَلَا نَبَاوِي نِي كَسَمَلَاوِي هَقْدِي بَرُقَلَاوِي اَذ  
«؟3» (أَرِيذْبَت رَذْبَت

«!هلب»: دنکی م ضرع

دیرید امنای: ی اهدیسر هیآ نیا هب ایآ: دندومرف  
مُكْرَهَطِيو تِيْبَلَا لَهَا سَجْرَلَا مُكْدَعِ بَهْدِي لَلَّهِ  
«؟4» (أَرِيهَطَت

امش ابی تبسانم هچ ت ایآ نیا: دنکی م ضرع

«!! دراد

1: همجرت 7. هیآ (59) رشد هروس

شربمایپ هب ماهیرق و دلاب لها زا دنواذ هکی بیصن و مرهید نآ و  
لوسر ابد تبارقلها هب و ادخلوسر هب و ادخ هب صصا صتخا، دهدی م  
نایم رد هکنای ارب، درادن ناگدناما و هار رد و نانیکسم و نامیتی و ادخ  
(ق قح) «ددرگن تسد هب تسد امش زا نازاینی»

2: هقیلعت، 155 ص، 1 ج، توکلما راونا. 41 هیآ (8) لافنا هروس  
و ادخ ی ارب نآ س مخ، دیروا ت سدهب هک ار ی تمیزغ هنوگر ه: دینادب و  
«تسا ادخلوسر ابد تبارق ن ابصا ی ارب و ادخلوسر ی ارب

3: 60 ص، 4 ج، ن آرق توکلم روند. 26 هیآ (17) ءارسا هروس  
و نیکسم ریف هب و! هدرار ناشقد تماحرا و ءابرقا هب، ربمایپ ی ا و  
فارسا و! هدرار ناشقد، دنادنی جرذ و هدناما و هار رد هک لیبس نبا  
«!نکم یوره دایز و

4: هقیلعت، 156 ص، 1 ج، توکلما راونا. 33 هیآ (33) بازحا هروس  
ی گدولآ هنوگر هتسا هتساوخ دنواذ هک تسین نیا زا ریغو تسا نیا  
و ترا هط یلاعاً دد هب ار امش و درید تبیلها امش زا ار ی دیلپ و  
«دناسر بت هازنو تسادق

ی ا: دنیامرفی م ترصد ن آ ل احن یا رد  
ن آ ام اللهو! میتسه ی برقلای و ذ ام اللهو، خیش  
ل زان ام ه ر ا برد ری ه ط ت ه ی آ ه ک میتسه ی تبیل ها  
1 «!تسا ه دش

م ا س ل ا ه ی ا ع د ا ج س د م ا م ا ت ب ی ص م ر د ی ت ا ی ب ا  
م ا ش د ر د

ه ب د ش د \* \* \* ر ا ز ر ا م ی ب ن آ ه ک ت ع ا س ن آ ز ا ه آ

ر ا و س ن ا ی ر ع ا ه ق ا ن ی و ر

ر د ی ا پ \* \* \* ش ن د ر ز آ ی پ ر د ن ا ن و د م ص خ

ش ن د ر گ ر ب ل غ و ر ی ج ن ز

ل ا ح ن ا ب ز ا ب \* \* \* ن ی م غ ل د ر ا ز ر ا م ی ب ن آ م د ر ه

ن ی ن ج ن ی ا ت ف گ ی م

ن ا ج \* \* \* م ب ت و ب ا ت ر د ه ک س ب ز ا ا ذ ی ا ک

م ب ا ر ب ت ت د ش ز ا د ی س ر

ز ج ه ب ه ن \* \* \* ا و د م ر ا د ن ا و ر ک ش ا ز ج ه ب ه ن

ا ذ غ م ر ا د ر گ ج ن و خ

ز ج م س ن و م \* \* \* ت س ی ز ر ی گ ب ش ه ل ا ن ز ج م د م ه

ت س ی ز ر ی ج ن ز ا ه ق ل د

د س ر پ ی م ن س ک \* \* \* ن و د م و ق ن ی ا ه ز ی ن ب ع ک ر ی غ

؟ ن و چ و ت ل ا و ح ا : ه ک

ز ا م ل ا ن \* \* \* ش ی و خ ر ا ز ل ا ح ه ب م ی ر گ ، ا ذ ی ا

ش ی و خ ر ا د ب ت ن ت ر ه ب

م غ ز ا \* \* \* ن ی ش و ر و ش و ن ا غ ف ا ب م ی ر گ ب ا ی

ن ی س د م ب ا ب ی م و ل ظ م

ن ا ک د و ک ی ا و ن ا ی \* \* \* ا ی ق ش ا س و ک ز ا و آ م و ن ش ب

ا و ن ی ب

و ل غ ر د \* \* \* ل ی ا ع و ر ا ز ن م و چ م ه ا د ا ب م س ک

ل ی ح م ی ا د ع ا ر ی ج ن ز

1. 177 ص، فوهللا

2. «رگن وسفا؛ رگهلید: لیحُم»: ادخهد همانتغل

ل غ \*\*\* منتر دنا بات تسینب ترا هکنم

<sup>1</sup> مندرگ ربور هچزا دنداهند

ن و بِلْقَتَيْبِ اَقْتَمَّ سَيِّ اِ دِمَّ حَمَلِ اَوْ مَلَّظَن يَذَلُّ اُمْلَعَيْسِد و

(نَوَعُجْرُ هَيْلًا اَنَّا و هَلَّ اِنَّا)

، کوجرن و کُمِسْفُن و کوعدن و مَهَلَّا کِمَسِب

... الله ای الله ای الله ای، راهطلاً ایتیدلها و دممق حب

---

<sup>1</sup> 208. ص، راعشلاً ننازخ